

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 54 JOBANGEBOTE ! SEITE: 23 - 26

6. NOVEMBER 2019
WOCHE 45
ST/AUFLAGE 13.136
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Eigeltingen

Ein ganzes Jahr im Zeichen des Narrentums

Krebsbachputzerzunft Eigeltingen bereitet Narrentage 2020 vor / von Marius Lechler

INHALT:

Technische Dienste bereit für Herbst und Winter Seite 3
 50 Jahre Beistand für Familien Seite 3
 Treffen mit Sport-Legenden Seite 4
 Die ganze Woche auf einer Seite in Bildern Seite 6
 Nichts für schwache Nerven Seite 16

ZUR SACHE:



Vorarbeiten

Am kommenden Montag starten zahlreiche Narrenzünfte in die fünfte Jahreszeit: Ab dem 11. November widmen sich viele Vereine den Vorbereitungen für Umzüge, Narrenausflüge und weiteren Veranstaltungen. Die Eigeltinger Krebsbachputzerzunft ist damit bereits seit einem Jahr betraut. Denn der 124 Mitglieder starke Verein beherbergt im kommenden Februar bei den Narrentagen 2020 zum fünften Mal zahlreiche Zünfte der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee. Eine Mammutaufgabe, der sich die Eigeltinger Narren mit viel Engagement stellen. Zunftmeister Hermann Klaus ist zuversichtlich, dass alles bis zum vorgesehenen Termin klappt. Auch in Stockach steckt man schon jetzt voll in der Organisation fürs kommende Jahr, wenn dort das Narrengericht erneut tagt.

Wer sich dann als Beklagte oder Beklagter zu verantworten hat, ist noch geheim, doch bis zum Gerichtstag steigt die Spannung stetig an.

Marius Lechler
 lechler@wochenblatt.net

Alle zehn Jahre wird Eigeltingen zum Zentrum für Narrenzünfte aus Nah und Fern. Dann liegt es an den Krebsbachputzern, während der Narrentage rund 64 Vereine der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee zu empfangen. Die Organisation beginnt schon ein Jahr zuvor.

Wie Zunftmeister Hermann Klaus ausführt, sei der Verein derzeit knapp vor dem 11. November »ziemlich im Endstadium der Vorbereitungen« für die Eigeltinger Narrentage 2020 vom 7. bis 9. Februar kommenden Jahres. Mit dem Projekt habe man sich bei der Krebsbachputzerzunft bereits im Herbst 2018 erstmals befasst, nun sei man schon ein ganzes Jahr lang mit der Organisation beschäftigt gewesen, sagt er. Wie er erklärt, sei der Festausschuss, der aus 28 Personen bestehe, im Oktober/November 2018 gegründet worden. Hierzu gehörten Vertreter der Elferräte, Gruppenführer und Mitglieder der Zunft. Die Gesamtleitung liege beim Zunfleiter, ergänzt Hermann Klaus. Die für die Organisation des Großer-



Die Krebsbachputzerzunft Eigeltingen bereitet aktuell die Narrentage 2020 vom 7. bis 9. Februar vor. Ganz links: Zunftmeister Hermann Klaus. swb-Bild: Krebsbachputzerzunft Eigeltingen

eignisses abgestellten Narren seien besonders eifrig gewesen, um die Narrentage umfassend vorzubereiten: Aktuell habe man bereits das Thema Sponsoring abgehakt, ebenso seien die Umzugswege und die Strecke für die Veranstaltung im Februar festgelegt, sagt der Zunftmeister.

Zunfttreff Eigeltingen

Eine erste Besprechung mit dem Ordnungsamt, der Polizei und der Security-Firma, die die

Narrentage in Eigeltingen betreuere, habe bereits stattgefunden. Wie Hermann Klaus ausführt, folge im Januar 2020 noch eine Endbesprechung mit Polizei, Feuerwehr, Rotem Kreuz und der Sicherheitsfirma. »Aus der Landschaft Nellenburg kommen nächstes Jahr alle Zünfte zu uns«, erklärt Klaus stolz. Am Freitag, 7. Februar 2020, nähmen am Nachttumzug 55 Vereine teil, beim Jubiläumsumzug am Sonntag, 9. Februar 2020, seien rund 64 Vereine dabei.

Was die Organisation angehe, so werde in Eigeltingen von Freitagabend bis Samstagfrüh und von Sonntagmorgen bis zum Abend desselben Tages die Durchgangsstraße gesperrt. Doch die Narren legen die Hände nun keinesfalls in den Schoß: Wie der Zunftmeister der Krebsbachputzerzunft erläutert, müssten nun für den restlichen Zeitraum bis Februar kommenden Jahres Arbeitspläne erstellt und Straßen dekoriert werden. Die Stangen, an denen die Umzugsbänder auf-

gehängt würden, werden laut Hermann Klaus Ende November in Eigeltingen aufgestellt. »In der ersten Januarwoche des kommenden Jahres beginnt dann die Straßendekoration in der Gemeinde«, sagt er. Klaus gibt an, dass über 200 Personen an den Vorbereitungen beteiligt seien. »Mit der Narrenzunft alleine können wir diese Aufgabe gar nicht bewältigen«, sagt der Zunftmeister. Schließlich bestehe der kleine Verein aus 124 aktiven Mitgliedern. Daher sei man auf die externe Unterstützung angewiesen.

Im Jahr 2020 veranstalte die Krebsbachputzerzunft die Narrentage zum fünften Mal, führt Hermann Klaus aus. Die Eigeltinger Narren feiern in dem Jahr darüber hinaus noch ihr 160-jähriges Jubiläum. Hierauf werde aber während der Narrentage nicht besonders eingegangen. Einige Höhepunkte im Februar 2020 nennt der Zunftmeister dennoch jetzt schon: »Am Samstag, 8. Februar 2020, wird der Narrenbaum aufgestellt, es folgt der Altnarrennachmittag mit Narren aus dem ganzen Bereich Hegau. Am Samstagabend findet das Brauchtumsprogramm, am Sonntag der Narrengottesdienst sowie der Zunftmeisterempfang statt«, sagt Klaus.

Stockach

Kurse für junge Eltern

Das Amt für Landwirtschaft des Landratsamtes Konstanz lädt mit der Volkshochschule Landkreis Konstanz e.V. im Rahmen der Bewussten Kinderernährung (BeKi) junge Eltern zur Veranstaltungsreihe »Ernährung von Babys und Kleinkindern in Theorie und Praxis«.

Im ersten Teil am Donnerstag, 14. November, geht es von 14.30 Uhr bis 16 Uhr um »Ernährung im 1. Lebensjahr –

bys erster Brei«, im zweiten Teil am 21. November, von 14.30 Uhr bis 16 Uhr um die »Ernährung von Kleinkindern«. Die Schulungen finden im Forum Ernährung und Verbraucherbildung am Amt für Landwirtschaft, Winterspürer Str. 25, in Stockach statt.

Im ersten Teil erklärt Diätassistentin Barbara Götz-Fitsch, wie Ernährungsumstellung vom Stillen zur Beikost funktioniert. Bei der Ernährung von Kleinkindern wird im zweiten Teil vermittelt, welchen Ernährungsbedarf Kinder um den ersten Geburtstag haben. Die Veranstaltungen können auch

einzelnen gebucht werden. Anmeldungen bis Montag, 11. November, per Tel. 07531/8002942 oder per E-Mail an forum.ernaehrung@LRKON.de. Der Workshop »Gerichte für die Kleinsten« ergänzt die Reihe am Donnerstag, 28. November, von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Es werden Brei und Gerichte zubereitet.

Infos zu Küchenalltag mit Speiseplangestaltung und Vorratshaltung runden den Tag ab. Anmeldungen bis Freitag, 22. November, per Tel. 07771/93810 oder E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de. Pressemeldung

Stockach-Wahlwies

LETZTE MELDUNG

Martinimarkt in Wahlwies

Der jährliche Martinimarkt in der Freien Waldorfschule Wahlwies am Samstag, 16. November, bietet von 10 bis 18 Uhr viele Attraktionen. Es werden Herbst- und Adventsfloristik, Filzhandwerk, Waldorfpuppen, Bienenwachskerzen, Fenstersterne, Lichtobjekte und vieles mehr geboten. Auch für Kinder ist der Markt ein Paradies. Die Schule präpariert ein Spiel- und Bastelprogramm. Beliebt sind Zwergenwald, Kinderladen, Werkeln in hauseigenen Werkstätten und das Puppenspiel mit seinen Märchenwelten. Pressemeldung

Sattelzug verliert Lehm-Ladung

Am Dienstagmorgen, 5. November, befuhr der Lenker eines Sattelzuges gegen 8 Uhr die B 34 und bog in Espasingen auf die B 313 in Richtung Stockach ab. Auf Höhe des Feuerwehrhauses Espasingen öffnete sich aus bisher ungeklärter Ursache die Hecklade, der geladene Lehm verteilte sich bis zum Ortsende auf der Straße. Wegen starker Verschmutzung wurde der Verkehr zeitweise in beiden Richtungen gesperrt, eine Umleitung wurde eingerichtet. Nach Reinigung der Fahrbahn wurde sie gegen 10.45 Uhr wieder freigegeben. Pressemeldung

- Anzeige -

- Anzeige -

PEUGEOT KIA CITROËN
Suedmobile GmbH
 In Singen und Radolfzell
 07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
www.suedmobile.de · info@suedmobile.de
Am 23.11. von 9 - 16 Uhr den NEUEN 208 erleben
 ... fair fährt am besten

Singen

HALLO SINGEN

Entspannende Massage, neue Beautyanwendungen oder kulinarische Highlights: mit Hallo Singen, heute auf **Seite 15 und 17**, wird der November alles andere als trüb. Darüber hinaus warten auf Sie jede Menge Shopping Tipps wie zum Beispiel die neue Captain Cook Automatic Uhr, die es bei Juwelier Stein gibt.

Singen

19. MARTINIMARKT

Am verkaufsoffenen Sonntag, 11. November, wird das gesamte Leistungsspektrum Singens präsentiert. Auch der Markt und der Martinsumzug locken tausende Besucher aus der ganzen Region in die Hegaumetropole. Ein weiteres Highlight in diesem Jahr ist die Hochzeitsmesse bei Heikorn. Mehr auf den **Seiten 35 bis 40**.

DAS NEUE STELLENPORTAL:
jobs.wochenblatt.net
 • Für alle, die es digital lieber mögen ...

WOCHENBLATT

Radolfzell/Masevaux

Französisch-deutsche Freundschaft

Die Mettnau-Schule bietet in der Erzieherausbildung ein Schüleraustausch nach Frankreich an.

Die Schulpartnerschaft mit der »Lycée professionnel Joseph Vogt« in Frankreich besteht nun seit einem Jahrzehnt. Die kleine berufliche Schule in Masevaux, einem kleinen idyllischen Städtchen am südlichen Rand der Vogesen, hat ein ähnliches berufliches Profil wie die Mettnau-Schule. Deutsche und französische Schüler wagen deshalb jährlich den Blick über den Tellerrand und sammeln hierbei interessante Eindrücke über die Ausbildung im Nach-



Marco Junge (3.v.li.) und Angelika Heirler (2.v.r.) mit den Vertretern der »Lycée professionnel Joseph Vogt« vor dem Eingangsbereich der französischen Schule.

barland. Lehrerin Angelika Heirler, die für die Mettnau-Schule von Beginn an gemeinsam mit Kollegin Susanne Le-

wit den Austausch betreut und Marco Junge, Abteilungsleiter der Fachschule für Sozialpädagogik, reisten nun nach Frankreich, um mit den Vertretern der französischen Schule darüber zu beraten, wie der Austausch auch zukünftig attraktiv gestaltet werden kann. Geeignete Rahmenbedingungen und ein gemeinsames Ausbildungsprogramm wurden dabei schnell gefunden. Im ersten Ausbildungsjahr der Regelausbildung an der Fachschule für Sozialpädagogik werden die angehenden Erzieher im Frühjahr eine Woche in Frankreich verbringen. Neben dem Besuch des (Deutsch-) Unterrichts an der dortigen Schule sollen unterschiedliche Einrichtungen besichtigt werden. In der »creche« (Krippe), den »peri-scolaires« (Hort) oder integrativen Ganztageseinrichtungen sollen sie in den »jardin d'enfants« (Kindergarten), die im Elsass auch zweisprachig geführt werden, Einblicke in die Berufswelt gewinnen, Aktivierungsaufgaben übernehmen und die Unterschiede beider Systeme erfahren. *Pressemeldung*

Ludwigshafen

Faszinierende Natur im Rathaus

Im Rathaus Ludwigshafen markierte die Eröffnung einer Ausstellung des Landschaftserhaltungsverbands Konstanz (LEV KN) den Startschuss für ein farbenfrohes Bilder-Kaleidoskop.

Der Landschaftserhaltungsverband informiert mit faszinierenden Naturfotografien und auf Infotafeln über seine Tätigkeiten. Die stellvertretende Bürgermeisterin Sonja Hildebrand lobte bei der Eröffnung der Schau die intensive und gute Zusammenarbeit mit dem Landschaftserhaltungsverband Konstanz.

Im vergangenen Jahr war ein umfangreiches gemeinsames Beweidungsprojekt im Gewinn Thäler ins Leben gerufen worden. »Mit dieser Ausstellung können sich unsere Bürger ein gutes Bild davon machen, was ein Landschaftserhaltungsverband bewegt. Naturschutz und Landschaftspflege sind Themen, die hochaktuell sind und auch ein ganz besonderes Gewicht in der Gemeinde Bodman-Ludwigshafen haben«, so Hildebrand.

Der Geschäftsführer Tilo Herbst berichtete, wie wichtig die Kommunikation mit den Eigentümern der Fläche und den Bürgern bei der Verwirklichung der Naturschutzmaßnahmen sind. »Zusammen mit Landwirten setzen wir sehr viele Maßnahmen im gesamten Landkreis um. Wir pflegen jedes Jahr über 1.500 Hektar Fläche«, so Herbst. *Pressemeldung*



Tilo Herbst (links) und Sonja Hildebrandt (mitte) bei der Ausstellungseröffnung des Landschaftserhaltungsverbands Konstanz.

dungsprojekte, Entbuschungen von Kiesgruben, die Bekämpfung von Goldrute und Springkraut, die Auflichtung von Wäldern und vieles mehr auf dem Programm. Insbesondere die Pflege der nassen Riedgebiete in den Naturschutzgebieten, wie das der Stockacher Aachmündung, seien hierbei von Bedeutung. Aber auch tro-

ckene Bereiche, wie die Magerrasen der Hegauberge haben hohen naturschutzfachlichen Wert. Die Ausstellung wird bis Ende diesen Jahres zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses zu sehen sein. Die hochwertigen Naturfotografien können auch käuflich erworben werden. *Pressemeldung*

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07732-8238461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07731-9557286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe!

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 16.00 Uhr
78359 Orsingen · Tel.: 07774/923100 · Fax: 07774/9231099
hauber@wohnlund-hauber.de

Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT

W
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36
Herausgeber
Verlag Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L., p.G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im ...
A*B*C SÜDWEST **BVDA** **ADA**
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
WOCHENBLATT

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Immer Dienstag vormittags: frisch gegrillte Hähnchen von 9 bis 13 Uhr

alles Gute von der Pute Putenschnitzel zart und mager 100 g € 1,19	immer beliebter Schweinehals als Braten oder als Steak 100 g € 1,09	immer wieder gut Rinderrouladen auch gefüllt nach Hausfrauen Art 100 g € 1,89
die beliebte Vesperwurst Landjäger Paar € 1,30	einfach lecker Lachsschinken aus unserem milden Tannenrauch 100 g € 1,89	die hausgemachten Klassiker Weißwürste mit Kalbskopf und frischen Peterle und Lauch 100 g € 1,19
natürlich hausgemacht Geflügelsalat mit viel Geflügelfleisch und Ananas 100 g € 1,49	bei allen beliebt Kaiserjagdwurst mit Schinkeneinlage Paprikalyoner 100 g € 1,49	würzig und mager knackige Schüblinge mit viel Magerfleisch und Kümmel, kesselfrisch 100 g € 1,29

Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer mittwochs in Böhringen im Aachweg, Ecke Singener Straße, von 8.30 bis 13.00 Uhr

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Krakauer herzhaft mit Kümmel, im Ring oder als Presswürstle 100 g 1,05	Schweinehüfte der magere Schweinebraten aus der Keule 100 g 0,95
Pfälzer Leberwurst mit Majoran und Zwiebel, im Ring oder im Kunst Darm 100 g 1,00	Hackfleisch Rind / Schwein oder gemischt 100 g 0,88
Schwartenmagen roter oder weißer / auch als Stängli mit Gurke 100 g 1,00	Sauerbraten pikant eingelegt / nur magere Keulenstücke 100 g 1,28
Hinterschinken saftig, aus dem besten Stück der Keule 100 g 1,60	Rumpsteak / Roastbeef zart gelagert / schöner Zuschnitt 100 g 2,98

Handwerkstradition seit 1907

ac Esulger
Bahnhofstr. 10 · 78333 Stockach

Kleinanzeigenannahme für das **WOCHENBLATT** seit 1967
im aach-center
Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach
Geben Sie Ihre Kleinanzeige an sechs Tagen in der Woche vor oder nach Ihrem Einkauf persönlich auf.
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr / Sa 7.30 – 22.00 Uhr

Wer tut was?

Das **Handharmonika-Orchester Wahlwies e.V.** veranstaltet am Samstag, 9. November, um 20 Uhr sein **Herbstkonzert** in der Rossberghalle in Wahlwies. Das Orchester, unter der Leitung von Rainer Lehmann, gestaltet den ersten Teil, dann übernimmt die Steelband »Ex-tempo« aus Winterthur (Foto) unter Leitung von Martin Grah das Programm. Die Band bringt zahlreiche karibische und südamerikanische Rhythmen mit. **Pressemeldung swb-Bild: Veranstalter**



Das **Theaterensemble der Dorffreundschaft Maygas-Ludwigshafen** spielt am Sonntag, 16. November, Freitag, 22. November, und Samstag, 23. November, um 20 Uhr im Gemeindezentrum Ludwigshafen das Stück **»Konstantin – Der Lampengeist«** (Einlass ab 18 Uhr). Karten sind in der Tourist-Information im Zollhaus zu erwerben (Öffnungszeiten: 9 bis 12 Uhr und Do. nachmittags 14 bis 17 Uhr) und, falls vorhanden, an der Abendkasse der jeweiligen Vorführungen. **Pressemeldung**

Die **Seelsorgeeinheit Stockach** lädt am Sonntag, 10. November, ins **»Café International«** ab 15 Uhr ins Pallottiheim in Stockach zum Thema St. Martin ein. Wir gestalten das Treffen im Zeichen des Heiligen Martin. Es werden Laternen gebastelt und Martinslieder gesungen. Wir bitten um Kuchenspenden (bitte keine Torten). Anmeldung bis Donnerstag, 7. November, im Pfarrbüro, Tel.: 07771/2398. Diese können am Sonntag, 10. November, ab 13.30 Uhr im Pallottiheim abgegeben werden. **Pressemeldung**

Der **Zauberzirkel Konstanz** veranstaltet in der **Turnhalle Nenzingen** am Samstag, 16. November, um 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr) einen **Abend mit Zauber Kunst**. Zauberer Piccolo (Arnt Meyer, Worblingen) moderiert, es zaubern Louis Matin (Jürgen Polzin, Radolfzell), Torsten Brachmüller (Winterspüren), Claude Roman (Armin Ruhland, Nenzingen) sowie Zirkelleiter und Zauberer FAN (Manfred Jait, Singen). Elsbeth (Elsbeth Paschke, Worblingen) und ihr Opa treten als Bauchredner auf. Darüber hinaus wird Zauberer Ulma (Dr. Ulrich Martens, Ludwigshafen) mit seiner Kunst das Publikum verblüffen. **Pressemeldung**

Stockach

Gut vorbereitet für Herbst und Winter

Sobald die Tage kürzer werden und der Herbst fallendes Laub und sinkende Temperaturen mit sich bringt, bereiten sich in Stockach die Technischen Dienste auf die Herbst- und Wintermonate vor.

von Marius Lechler

Auf dem Gelände der Technischen Dienste Stockach herrscht bereits geschäftiges Rumoren, denn die Mitarbeiter sind im Herbst und den anstehenden Wintermonaten mit zahlreichen Tätigkeiten befasst, um die Sicherheit im Straßenverkehr und die Instandhaltung öffentlicher Einrichtungen zu gewährleisten. Wie Oswald Stetter, Leiter der Technischen Dienste, erklärt, würden derzeit von der Gärtnergruppe Pflanzbeete auf den öffentlichen Flächen der Stadt abgeräumt und frostempfindliche Pflanzen in Folienhäusern der Stadtgärtnerei eingelagert.

Kampf gegen Unkraut

Darüber hinaus seien die Mitarbeiter aktuell mit Laubarbeiten betraut, um die Verkehrssicherheit zu erhöhen. »Bei der Unkrautbekämpfung gehen wir gegen die Pflanzen thermisch



Die Mitarbeiter der Technischen Dienste Stockach sind bereits gerüstet für die Herbst- und Wintermonate (von links): Oswald Stetter (Leiter Technische Dienste), Markus Maurer (Fuhrparkleiter), die Fahrer Markus Sauter und Berthold Dauwalter.

vor«, sagt Stetter. Das heißt, auf dem Fahrgestell eines Fahrzeugs sei ein Flächenbrenner montiert, mit dem das Unkraut abgebrannt werde. Die Herbst- und folgenden Wintermonate eigneten sich vor allem dafür, zahlreiche Unterhaltungsarbeiten, zum Beispiel an Spielgeräten, Ruhebänken und Gebäuden durchzuführen, um im Frühjahr wieder ein besonders gutes Erscheinungsbild bieten zu können, ergänzt er. »Ebenso sind wir gerade dabei, Straßenschäden zum Winter hin auszubessern und Streutgutkisten aufzubauen«, sagt

Oswald Stetter. Wie der Leiter der Technischen Dienste weiß, gehören auch Holzfallarbeiten zu den bedeutsamen herbstlichen und winterlichen Aufgaben der Technischen Dienste. Stetter führt aus, dass mit Fällarbeiten im November begonnen werde und dabei kranke und abgestorbene Bäume entfernt oder zurückgeschnitten würden. »Auch haben wir mit der Gehölzpflege den gesamten Winter über zu tun«, sagt er. »Wir schneiden Sträucher im Stadtgarten und auch an Straßen entlang.« Wie er betont, würden bei den Holzarbeiten

Pflegeaspekt und Wahrung der Verkehrssicherheit kombiniert, erläutert der Leiter der Technischen Dienste.

Doch nicht nur die aktuellen Arbeiten, die der Herbst mit sich bringt, beschäftigen die Stockacher Mitarbeiter. Wie Stetter ausführt, wirft auch der Winter bereits jetzt in Stockach seine Schatten voraus. »Wir beginnen bereits jetzt, bei unseren Schleppern auf Winterreifen umzurüsten. Die Fahrzeuge werden gewaschen und mit einem Schutzmittel gegen Streusalz behandelt.« Zum Freitag, 15. November, beginne dann

bei den Technischen Diensten der Winterdienst offiziell: »Dann werden alle unsere Fahrzeuge mit den sogenannten Streuautomaten ausgestattet sein. Einen Schneeflug erhalten sie jedoch nur, wenn Schneefall vorhanden ist«, fügt er hinzu.

Insgesamt unterstützen die Technischen Dienste drei Subunternehmer bei der Betreuung des Winterdiensts in der Stadt Stockach selbst sowie in zehn Stadtteilen. Die Mitarbeiter seien mit elf Fahrzeugen unterwegs. Davon habe die Stadt selbst für den Wintereinsatz vier Fahrzeuge im Fuhrpark. Das größte im Einsatz befindliche Gefährt sei ein 18-Tonner der Firma MAN mit Pflugaufsatz. Laut Oswald Stetter werde dieses ergänzt durch einen Unimog sowie zwei kleine Schlepper.

Wie er ausführt, seien insgesamt 30 Mitarbeiter für die Technischen Dienste Stockach tätig, der Winterdienst sei in zwei Gruppen unterwegs. Pro Gruppe seien in diesen jeweils zwölf Mitarbeiter enthalten. Neben den Arbeiten, die die Arbeiter mit ihren Fahrzeugen erledigten, käme hierzu der sogenannte »Handdienst« - das Räumen von verschneiten Gehwegen, Brücken und weiteren Wegen im öffentlichen Raum mit Schneeschaukeln dazu.

Mühlingen



Dank zahlreicher Besucher durfte sich die **Mühlinger Herbstkinderartikelbörse** über eine erfreuliche Anzahl an Verkäufen freuen. Der Erlös wurde dieses Mal geteilt und ging je zur Hälfte an das **Akkordeonorchester Zoznegg** und die **Kinderkrippe Mühlingen**. Nadine Rieger, Bettina Kempfer und Sandra Möll von der Börsenleitung überreichten einen Betrag von 500 Euro an das Orchester (Foto). Die Einrichtung für Kinder wurde ebenfalls mit einer Spende in selber Höhe bedacht. Die nächste Kommissionsbörse findet am 15. März 2020 statt. Informationen gibt es auf der Facebookseite www.facebook.com/Muehlinger-Kinderartikelbörse. **swb-Bild: pr**

Hohenfels-Liggersdorf

Polizei-Kennzeichen gestohlen

Beamte des Polizeireviere Stockach waren von Mitarbeitern des Sicherheitsdienstes zu einer Auseinandersetzung zweier Gruppen in die Festhalle Liggersdorf zur dortigen Veranstaltung gerufen worden. Bei der Aufnahme des Sachverhalts hatten bereits alle Beteiligten die Party verlassen. Bei der Rückkehr zu ihrem Streifenwagen stellten die Polizisten fest, dass das hintere amtliche Kennzeichen eines ihrer Fahrzeuge von einem unbekanntem

Täter entwendet worden war. Bei dem zweiten Streifenwagen hatte ein Unbekannter versucht, die Kunststoffhalterung des Kennzeichens abzureißen. Dadurch wurde die Halterung stark verbogen und beschädigt. Personen, die Hinweise zu den Tätern oder dem Verbleib des Kennzeichens geben können, werden gebeten, sich beim Polizeirevier Stockach unter Tel. 07771/9391-0 zu melden. **Pressemeldung**

Orsingen-Nenzingen

50 Jahre Beistand für Familien

Das Jubiläum »50 Jahre **Dorfhelferinnen-Station Orsingen-Nenzingen-Wahlwies**« wurde mit einem ökumenischen Gottesdienst und einem Festakt im Orsinger Dorfgemeinschaftshaus gefeiert.

von Hayo Eckert

Helfen sei wie eine Himmelsleiter, so Pfarrer Dominik Rimmele beim ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche von Orsingen. Die »helfende Hand« reichten die Dorfhelferinnen Orsingen-Nenzingen-Wahlwies ihren Mitbürgern bereits seit 50 Jahren. Das 50-jährige Jubiläum wurde bei einem Empfang im Dorfgemeinschaftshaus gefeiert.

Das Berufsbild der Dorfhelferinnen habe sich in dieser Zeit komplett geändert. Seien diese früher, zu Zeiten ländlicher Großfamilien, oft für erkrankte Bäuerinnen eingesprungen und hätten landwirtschaftliche Arbeiten übernommen, habe sich das Tätigkeitsfeld hin zu Hauswirtschaft und Kinderbetreuung gewandelt. Hatten sich früher alle Dorfhelferinnen mit Stallarbeit ausgekannt, sei heute unter anderem Hausaufgabenbetreuung angesagt, so Vera Zeiher, die seit 14



Bürgermeister Bernhard Volk mit Gästen (von links): Vera Zeiher (ehrenamtliche Einsatzleiterin Dorfhelferinnen-Station), Winfried Durner (Vorsitzender Pfarrgemeinderat), Elisabeth Gross (Leiterin Dorfhelferinnenwerk), Dorfhelferin Elisabeth Bader, Udo Pelkner (Ortsvorsteher Wahlwies), Dorfhelferin Regina Muffler, Pfarrer Dominik Rimmele, Pfarrerin Martina Stockburger. **swb-Bild: eck**

Jahren die Station als ehrenamtliche Einsatzleiterin koordiniert.

Nach 50 Jahren sei diese Form der Hilfe nicht überholt, sagte Winfried Durner, Vorsitzender des Pfarrgemeinderats. Entschiede über Dorfhelferinnen-Einsätze würden vom Kuratorium zeitnah und schnell gefällt. Stünde der Bescheid der Krankenkasse noch aus, werde die Hilfe teilweise über das Spendenkonto vorfinanziert. Arbeitsort sei das Heim der unterstützten Familien. Sie schätzten das Einfühlungsvermögen der Helferinnen, so Elisabeth Gross, Leiterin des Dorfhelferinnenwerks in Sölden bei

Freiburg. Diese müssten sich auf Menschen verschiedener Kulturen einstellen können. In jeder Familie würden sie vor Herausforderungen gestellt. Sie begegneten allen gesellschaftlichen Veränderungen wie alleinerziehenden Elternteilen, Migration oder zunehmenden psychische Erkrankungen. Jährlich bliebe der Dorfhelferinnenstation ein finanzielles Defizit. Die Krankenkassen vergüteten deren Einsätze nicht kostendeckend, so Zeiher. Ohne Finanzhilfe der Stationsträger, der beiden Gemeinden sowie der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden sei die Arbeit nicht leistbar.

Zizenhausen/Stuttgart

Treffen mit Sport-Legenden



Constantin Hirschle (links) und Eberhard Gienger. swb-Bild: pr

Für Constantin Hirschle vom TV Jahn 1908 Zizenhausen stellte die 49. Turn-WM im Oktober einen besonderen Höhepunkt dar. Er durfte in Stuttgart hinter die Kulissen blicken.

Im Rahmen der Veranstaltung konnten Vereine aus der Region des Badischen und des Schwäbischen Turnerbundes verdiente Trainer und Funktionäre für ein »Meet and Greet« in den Kulissen der Hanns-Martin-Schleyer-Halle vorschlagen. Der Vorstand des TV Jahn 1908 e.V. Zizenhausen hatte hierfür Constantin Hirschle, einen der Leiter des »Showteams Phoenix«, als Anerkennung für sei-

nen Einsatz im Verein für den Wettbewerb angemeldet. Er konnte als einer von fünf badischen Trainern bei der WM Größen des Turnsports treffen. Nach der Begrüßung durch den Präsidenten des Badischen Turnerbundes Gerhard Mengesdorf, folgte eine exklusive Führung durch die Athletenlounge und die Hallen. Diese wurde begleitet von Tabea Alt, Mitglied der Riege der deutschen Frauen-Nationalmannschaft. Eberhard Gienger, ehemaliger deutscher Weltklasseturner, mehrfacher Europameister, Weltmeister und Gewinner der olympischen Bronzemedaille, begrüßte die Gewinner. Die Gruppe konnte außerdem WM-Botschafter Fabian Hambüchen treffen. Pressemeldung

Stockach/Hüfingen

Landsenioren versammeln sich

Der Landseniorenverband Südbaden e.V. im BLHV hält am Mittwoch, 13. November, um 14 Uhr seine Jahresmitgliederversammlung in Hüfingen-Behla im Gasthaus Kranz ab. Neben den Regularien werden auch Wahlen des Gesamtvorstandes abgehalten. Anschließend findet ein Impulsvortrag zum Thema »Sicher unterwegs im Straßenverkehr als Landse-nior« statt. Referenten sind Sandra Schlenker und Jürgen Sommer von der Polizeidirektion Villingen. Pressemeldung

Stockach



Mitte Oktober war ein Filmteam des SWR-Fernsehens aus Stuttgart in Stockach mit Dreharbeiten am Narrenschaukenster mit dem »Mini-Fasnachtsmuseum«, im neu gestalteten Weinkeller des Narrengerichts und im Narrenstüble beschäftigt. Der SWR ist auf Motivsuche für weitere Einspieler im Rahmen einer Fernsehsendung am »Schmotzigen Dunschtig« von der Gerichtsverhandlung aus der Stockacher Jahnhalle. Wie Narrenrichter Jürgen Koterzyna erläutert, wollen die Narren die Dreharbeiten auch weiterhin aktiv begleiten. swb-Bild: pr

Vereine

Eigeltingen

NV KREBSBACHPUTZER
 Jahreshauptversammlung, Mo., 11.11., 20 Uhr, Lochmühl-Festscheune Eigeltingen; u. a. stehen Wahlen an.

Espasingen

NV TRUBE-DRESCHER
 Narrenversammlung, Fr., 15.11., 20.11 Uhr, in der Ampel Espasingen.

Homberg

BLÄTZLEZUNFT HOMBERG-MÜNCHHÖF
 Jahreshauptversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Homberg; u. a. stehen Wahlen an.

Ludwigshafen

MV
 Außerordentliche Mitgliederversammlung, Fr., 8.11., 18.30 Uhr Sitzungssaal der Gemein-

deverwaltung (Zollhaus), Hafenstr. 5, Ludwigshafen.

NZ SEEHASEN

Jahreshauptversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr, Sernatinger Schule Ludwigshafen; u. a. stehen Wahlen an.

Mühlingen

SUNNELÖSCHERZUNFT
 Jahreshauptversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr im Gasthaus Adler; u. a. stehen bei der Versammlung Wahlen an.

Orsingen-Nenzingen

IG METALL SENIOREN
 Treffen der IG Metall-Seniorinnen und -Senioren, Mi., 13.11., 16 Uhr, Gaststätte »Schönenberger Hof«, Stockacher Straße 16, Orsingen-Nenzingen.

Seelfingen

NV TAUBENRIEDGÄRTNER

Generalversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr im Gasthaus Adler; u. a. stehen bei der Versammlung Wahlen an.

Stockach

LANDFRAUEN STOCKACH-ENGEN
 Handfeger und Staubbürsten selbst binden, Fr., 8.11., 19.30 Uhr, Pfarrschlössle Ehingen. Anmeldung Tel. 07733/8571 oder Tel. 0172/7235173.

Besuch von »Beelumination«, Fr., 15.11., 19.30 Uhr, Steinbühlstr. 7, Rorgenwies. Anmeldung unter Telefon 07775/7455 oder 0170/5583870.

SCHWARZWALDVEREIN

Fahrt zum Weihnachtsmarkt in Bad Hindelang, So., 1.12. Abfahrt: 9.45 Uhr Zizenhausen BMW Auer; 9.50 Uhr Hindelwangen Ecke Höllstraße; 9.55

Uhr GS Stockach; 10 Uhr Dillplatz. Anmeldung bis 26.11. unter 07771/917596, E-Mail: juliane@kehlert.de.

Wahlwies

DRK
 Altpapiersammlung, Sa., 9.11. ab 8.30 Uhr in Wahlwies.

HANDHARMONIKA-ORCHESTER

Herbstkonzert, Sa., 9.11., 20 Uhr in der Roßberghalle.

STIERZUNFT MUHWIESEN

Narrenversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr, Gasthof Frieden; u. a. stehen Wahlen an.

Zoznegg

SCHNECKENBÜRGLER NZ
 Jahreshauptversammlung, Mo., 11.11., 20.11 Uhr in der Zimmerklausur »Zum Schopf«; u. a. stehen Wahlen an.

... einfühlsame Hilfe im Hegau.

Bestattungshaus Decker
 Telefon: 07731 / 99 68 - 0
 Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
 www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
 Telefon 07731/9750461
 Mobil 0151/42534431

Überfall, Unfall: 110
 Krankentransport: 19222
 Polizei Stockach: 07771/9391-0
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: 112
 Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 - 96589700 oder docdirekt.de
 Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
 Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
 Notruf: 112
 Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222

Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 07771/511 Tierrettung: 0160/5187715
 DLRG - Notruf (Wassernotfall): 112
 Krankenhaus Stockach: 07771/8030
 Stadtwerke Stockach, Abblawiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150
 24-h-Serviceummern:
 Gas 07771/915511
 Strom/Wasser 07771/915522
 Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33***
 von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
 *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienst
 09./10.11.2019
 Dr. K. Marko, Tel. 07731/68097

24-Std. Notdienst WIDMANN
 Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
 07731/ **8 30 80** gew.

Termine

Kath. Bildungswerk Stockach, Tanzgemeinschaft, Treffen am Do., 7.11., 19 Uhr, altes Pallottenheim (Eingang zw. Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro). Jeder kann mitmachen, Konfession egal, einfach Reinschnuppern. Nächster Vormerktermin: 5.12.; Auskunft: Lilo Oswald, Tel. 07771/920905.

Martinsmarkt des Schulfördervereins der Schule Eigeltingen, Sa., 9.11., 15 - ca. 20 Uhr, Pausenhof der Schule Eigeltingen.

Ökumenische Friedensdekade 10. - 20.11. »friedensklima«, Termine der ev. Kirche Stockach: So., 10.11., 10 Uhr Eröffnungsgottesdienst. Mo., 11.11., 18 Uhr Andacht mit Gospel-

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 9./10.11.2019:

»Stockach«: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst, Melancthonkirche.
 »Wahlwies«: Sa., 18.30 Uhr Lebensklänge.

»Ludwigshafen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
 »Siplingen«: So., 10.45 Uhr

chor. Di., 12.11., 18 Uhr Abend der Ökumene. Mi., 13.11., 18 Uhr Band »KlangFarben«. Do., 14.11., 18 Uhr Hauskreis und Jugend der Gemeinde. Fr., 15.11., 18 Uhr Gebete und Texte von Jörg Zink. Sa., 16.11., 18 Uhr Friedensgedanken mit der »Kulturbrücke«. So., 17.11., 18 Uhr Friedenskonzert Kammerchor. Mo., 18.11., 18 Uhr Andacht mit Gospelchor. Di., 19.11., 18 Uhr Friedensimpulse, Musik und mehr. Mi., 20.11., 18 Uhr Abschlussgottesdienst zum Buß- und Betttag. Veranstaltungsort: ev. Melancthonkirche, Tuttlinger Straße.

»Constantin - der Lampengeist«, Theaterensemble der Dorffreundschaft Maygas-Ludwigshafen am 16., 22. und

Gottesdienst mit Abendmahl.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 9./10.11.2019:
 »Seelsorgeeinheit St. Oswald Stockach«:

»Stockach«: Sa., 18.30 Uhr Sonntagsvorabendmesse. So., 10.30 Uhr hl. Messe.

23.11., 20 Uhr, Gemeindezentrum Ludwigshafen; Einlass ab 18 Uhr.

Martinimarkt in der Freien Waldorfschule Wahlwies, Sa., 16.11., 10 - 18 Uhr. Infos: www.waldorfschule-wahlwies.de.

Jubiläum »175 Jahre Kirchenchor Honstetten«, So., 10.11., Jubiläumsgottesdienst. Sa., 16.11., 18 Uhr, Kirchenkonzert mit Gastchören, Kirche Honstetten, anschl. Festakt in der Tudoburghalle.

St.-Martins-Umzug des Kindergartens Honstetten, Mo., 11.11., 17 Uhr, Treffpunkt in der Kirche zum Wortgottesdienst, anschl. Martinsumzug zum Kindergarten, Pfannku-

»Hindelwangen«: So., 8.45 Uhr hl. Messe.

»Mühlingen«: So., 9.30 Uhr Patrozinium.

»Raithaslach«: Sa., 18.30 Uhr hl. Messe.

»Seelsorgeeinheit See-End«: »Bodman«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Ludwigshafen«: So., 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier.

chen und heiße Getränke werden angeboten (eigene Tasse mitbringen); Ende ca. 19 Uhr.

Suppenküche der Pfarrgemeinde St. Oswald Stockach und des Caritasverbandes Singen-Hegau, am 17.11. ab 11.30 Uhr zum letzten Mal im Jahr 2019. Suppen-/Kuchenspenden werden zwischen 10 und 11.15 Uhr im Pallottenheim, Pfarrstr. 3, Stockach, entgegengenommen.

Öffentlicher Vortrag »Die Ritterburgen des Högaus - mittelalterliche Burgen zwischen Verklärung, Klischees und Realität«, Do., 7.11., 19.30 Uhr, Sitzungszimmer des »Seum«, Bodman. Veranstalter: Förderverein Museum Bodman-Ludwigshafen.

»Wahlwies«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Espasingen«: Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse.

»Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau«:

»Honstetten«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier.

»Nenzingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

SAMSTAG & SONNTAG

ERÖFFNUNGSTAGE BEIM TESTSIEGER!
der Fitnessclubs!

Ökologisch. Klimatisiert. Ausgezeichnet.



GEÖFFNET!

SPAR & INFOTAGE 9. & 10. NOV 10-18 UHR

GÖNN' DIR

DAS BESTE

UND SICHERE DIR (D)EINES VON

200 ERÖFFNUNGSPAKETEN

(D)eins von 200
Eröffnungs-Paketen
mit bis zu **456 € Ersparnis!**
im ökologischsten Fitnessclub
der Region: 1800 m²
CO2 neutral!



Jetzt sichern!



INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
Tel. 07771/921550
Winterspürerstr. 46
www.injoy-stockach.de